

உ
சீவமயம்

உலகநாதர் பாடிய

உலக நீதி

உரையுடன்

வெளியீடு:

ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை
235, காங்கேசன்துறை வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

விலை 25/-

உ
சிவமயம்

உலக நீதி

(உரையுடன்)

காப்பு

உலக நீதி புராணத்தை யுரைக்கவே

கலைக ளாய்வரும் கரிமுகன் காப்பு

பதவுரை : உலக நீதி புராணத்தை - உலக நீதியாக பழைய முறைகளை, உரைக்க - யான் கூறுவதற்கு, கலைகள் ஆய்வு அரும் - வேதம் முதலிய நூல்களாலும் ஆராய்ந்து காண்பதற்கு அரிய, கரிமுகன் காப்பு - யானை முகத்தையுடைய விநாயகக் கடவுள் காப்பாவார். எ-று.

சூத்திரம்

ஓதாம லொருநாளும் இருக்க வேண்டாம்

ஒருவரையும் பொல்லாங்கு சொல்ல வேண்டாம்
மாதாவை ஒருநாளும் மறக்க வேண்டாம்

வஞ்சனைகள் செய்வாரோ டிணங்க வேண்டாம்
போகாத கிடந்தனிலே போக வேண்டாம்

போகவிட்டுப் புறஞ் சொல்லித் திரியவேண்டாம்
வாகாரும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

ப-ரை : ஓதாமல் ஒரு நாளும் - (நூல்களைப்) படிக்காமல் ஒரு நாளாவது, இருக்கவேண்டாம் (நீ) இருக்கக்கூடாது; ஒருவரையும்பொல்லாங்கு - எவரையும்

நீ தீய சொற்களால், சொல்ல வேண்டாம் - நிந்திக்காதே;
 மாதாவை ஒரு நாளும் - தாயை ஒரு பொழுதும், மறக்க
 வேண்டாம் - மறவாதே; வஞ்சனைகள் செய்வாரோடு -
 கபடச் செயல்களைச் செய்யுங் கீழ்மக்களுடன், இணங்க
 வேண்டாம் - சேராதே; போகாத இடந்தனிலே - தகாத
 இடத்திலே, போகவேண்டாம் - போகாதே; போகவிட்டுப்
 புறம் சொல்லி - (ஒருவர்) உன்னிடம் வந்து போனபின்னர்
 அவரைப்பற்றி இழிவாகக் கூறி, திரியவேண்டாம் -
 அலையாதே; வாகு ஆறும் - தோள்வலி நிறைந்த, குறவருடை
 - குறவருடைய (மகளாகிய) வள்ளி பங்கன் - வள்ளி
 நாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில்
 ஏறும்பெருமானை - மயிலின் மீது எறிநடத்தும் முருகக்
 கடவுளை, நெஞ்சே வாழ்த்தாய் - மனமே வாழ்த்து
 வாயாக எ- று.

-1

நெஞ்சாரப் பொய்தன்னைச் சொல்ல வேண்டாம்
 நிலையில்லாக் காரியத்தை நிறுத்த வேண்டாம்
 நஞ்சுடனே யொருநாளும் பழக வேண்டாம்
 நல்லணக்க மல்லாரோ டிணங்க வேண்டாம்
 அஞ்சாமல் தனிவழியே போக வேண்டாம்
 அடுத்தவரை யொருநாளுங் கெடுக்க வேண்டாம்
 மஞ்சாரும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்
 மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

பரை: நெஞ்சு ஆர பொய்தன்னை - மனப் பூர்வமாகப்
 பொய்யை, சொல்லவேண்டாம் - சொல்லாதே; நிலை
 இல்லாக்காரியத்தை - உறுதியில்லாத காரியத்தை,
 நிறுத்தவேண்டாம் - தாபிக்க வேண்டாம்; நஞ்சுடனே
 - விடத்தையுடைய பாம்பு போன்றவர்களுடனே, ஒருநாளும்
 - ஒருபொழுதும், பழகவேண்டாம் - சேர்ந்து பழகாதே;

நல் இணக்கம் இல்லாரோடு நல்ல நடத்தை நட்பு இல்லாதவர்களுடன், இணங்கவேண்டாம் - நட்புக் கொள்ளாதே; அஞ்சாமல் - பயமில்லாமல், தனி வழியே போகவேண்டாம் - தனிமையாக வழிசெல்லாதே அடுத்தவரை ஒருநாளும் - உன்னிடத்து வந்து சேர்ந்தவரை ஒருபொழுதும், கெடுக்கவேண்டாம் - கெடுக்காதே; மஞ்ச ஆரும் குறவருடை - வலிமைமிகுந்த குறவருடைய (மகளாகிய) வள்ளி பங்கன் - வள்ளிநாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில் ஏறும் பெருமானை - மயிலின் மீது ஏறி நடத்தும் முருகக் கடவுளை, நெஞ்சே வாழ்த்தாய் - மனமே(நீ) வாழ்த்துவாயாக எ-று. -2

மனம்போன போக்கெல்லாம் போக வேண்டாம்

மாற்றானை யுறவென்று நம்பவேண்டாம்

தனந்தேடி யுண்ணாமற் புதைக்க வேண்டாம்

தருமத்தை யொருநாளும் மறக்க வேண்டாம்

சினந்தேடி யல்லலையுந் தேடவேண்டாம்

சினந்திருந்தார் வாசல்வழிச் சேரல் வேண்டாம்

வனந்தேடும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

ப - ரை : மனம் போன போக்கு எல்லாம் உள்ளம் சென்றபடியெல்லாம், போகவேண்டாம் - செல்லாதே; மாற்றானை உறவு என்று - பகைவனை உறவினன் என்று, நம்பவேண்டாம் - மண்ணிற் புதைக்காதே; தருமத்தை ஒருநாளும் - அறஞ்செய்தலை ஒருபொழுதும், மறக்க வேண்டாம் மறக்காதே, சினந்தேடி - கோபத்தை அடைந்து, அல்லலையும் (அதனால்) விளையும் துன்பத்தினையும், தேடவேண்டாம் - தோடாதே, சினந்து இருந்தார் வாசல்

வழி கோபித்திருந்தாருடைய வாசல்வழியாகவும், சேரவேண்டாம் - செல்லாதே, வனம் தேடும் குறவருடை - காட்டின்கண் (விலங்கு முதலியன) தேடித்திரியும் குறவருடைய (மகளாகிய), வள்ளி பங்கன் - வள்ளி நாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில் ஏறும் பெருமானை - மயிலின் மீது ஏறி நடத்தும் முருகக் கடவுளை, நெஞ்சே வாழ்த்தாய் - மனமே வாழ்த்து வாயாக. எ - று. -3

குற்றமொன்றும் பாராட்டித் திரிய வேண்டாம்

கொலைகளவு செய்வாரோ டிணங்க வேண்டாம்

கற்றவரையும் யொருநாளும் பழிக்க வேண்டாம்

கற்புடைய மங்கையரைக் கருத வேண்டாம்

கொற்றவனே டெதிர்மாறு பேச வேண்டாம்

கோயிலில்லா ஊரிற்குடி யிருக்க வேண்டாம்

மற்றுநிக ரில்லாத வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

II - ரை : குற்றம் ஒன்றும் பாராட்டி (ஒருவர் செய்த) தவறை மட்டும் எடுத்துச் சொல்லி, திரியவேண்டாம் அலையாதே! கொலைகளவு செய்வாரோடு - கொலையும் திருட்டும்செய்கின்ற தீயோருடன், இணங்கவேண்டாம் - சேராதே; கற்றவரை ஒரு நாளும் - (கல்விப்) பண்டிதர்களை ஒருபொழுதும் பழிக்க வேண்டாம் பழிக்காதே; கற்பு உடைய மங்கையரை - கற்புடையபெண்களை, கருதவேண்டாம் - இச்சிக்கவேண்டாம்; கொற்றவனோடு அர சனோடு எதிர் - எதிரே நின்று, மாறு பேசவேண்டாம் - எதிர்ப்பான சொற்களைப் பேசாதே; கோயில் இல்லா ஊரில் - கோயில் இல்லாத ஊரில், குடியிருக்க வேண்டாம் - குடியிருக்காதே; மற்று நிகர் இல்லாத - பிறர் எவரும் ஒப்பாகாத, வள்ளி பங்கன் - வள்ளிநாயகியாரைப்

பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில் ஏறும் பெருமானை
- மயிலின்மீது ஏறி நடத்தும் முருகக்கடவுளை, நெஞ்சே
வாழ்த்தாய் - மனமே வாழ்த்துவாயாக எ-று. -4

வாழாமற் பெண்ணைவைத்துத் திரிய வேண்டாம்

மனையாளைக்குற்றமொன்றும்சொல்லவேண்டாம்

வீழாத படுகுழியில் வீழ வேண்டாம்

வெஞ்சமரீற் புறங்கொடுத்து மீள வேண்டாம்

தாழ்வான குலத்துடனே சேர வேண்டாம்

தாழ்ந்தவரையும் பொல்லாங்கு சொல்ல வேண்டாம்

வாழ்வாரும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

பரை : பெண்ணை வைத்து - மனையாளை (வீட்டில்
துன்புற) வைத்து, வாழாமல் - (அவளோடு கூடி)
வாழாமல், திரியவேண்டாம் - அலையாதே, மனையாளைக்
குற்றம் ஒன்றும் - மனைவியின் மேல் குற்றமானசொல்
யாதொன்றும், சொல்லவேண்டாம் - சொல்லாதே; வீழாத
படுகுழியில் - (மறுபடியும்) எழுந்திருக்க முடியாத (துன்பப்
படுகுழியில்), வீழவேண்டாம் - வீழ்ந்துவிடாதே; வெஞ்ச
மரில் புறங்கொடுத்து - கொடிய போரில் எதிர் நின்று சண்டை
செய்யாமல் முதுகுகாட்டி, மீள வேண்டாம் - திரும்பி
வராதே, தாழ்வான குலத்துடன் தாழ்ந்த இழிவான செயல்கள்
புரிவாரோடு, சேரவேண்டாம் - கூடாதே; தாழ்ந்தவரை -
ஏழைகள் மீது, பொல்லாங்கு - தீங்கு, சொல்ல வேண்டாம்
- சொல்லாதே; வாழ்வு ஆரும் குறவருடை - செல்வம்
நிறைந்த குறவருடைய (மகளாகிய), வள்ளி பங்கன்
வள்ளிநாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில்
ஏறும் பெருமானையின்மீது ஏறி நடத்தும் முருகக்கடவுளை,
நெஞ்சே வாழ்த்தாய்-மனமே வாழ்த்துவாயாக. எ-று. -5

வார்த்தை சொல்வார்வாய்பார்த்துத் திரியவேண்டாம்
 மதியாதார் தலைவாசல் மதிக்க வேண்டாம்
 முத்தோர்சொல் வார்த்தைகளை மறக்க வேண்டாம்
 முன்கோபக் காரரோ டிணங்க வேண்டாம்
 வாத்தியார் கூலியைவைத் திருக்க வேண்டாம்
 வழிமறித்துத் திரிவாரோடிணங்க வேண்டாம்
 சேர்ந்தபுக ழாளனொரு வள்ளி பங்கள்
 திருக்கைவே லாயுதனைச் செப்பாய் நெஞ்சே.

ப -ரை : வார்த்தைசொல்வார் வாய்பார்த்து - வாயாடி
 களின் வாயைப்பார்த்துக்கொண்டு, திரிய வேண்டாம் -
 அவரோடு கூட அலையாதே; மதியாதார் தலைவாசல் -
 உன்னை மதிக்காதவருடைய கடைவாயிலில், மதிக்க
 வேண்டாம் - அடியெடுத்து வைக்காதே! முத்தோர்சொல்
 - பெரியோர் கூறுகின்ற வார்த்தைதனை - சொற்களை,
 மறக்க வேண்டாம் - மறவாதே; முன்கோபக்காரரோடு -
 முன்பாக முடையாருடனே, இணங்கவேண்டாம் - சேராதே;
 வாத்தியார் கூலியை. உபாத்தியாயரின் சம்பளத்தை,
 வைத்திருக்க வேண்டாம் கொடுக்காமல் வைத்துக்
 கொள்ளாதே; வழிபறித்துத் திரிவாரோடு - வழிமடக்கித்
 திரிந்து பொருள் தேடுவாரோடு, இணங்கவேண்டாம் -
 சேராதே; சேர்ந்த புகழாளன் - ஈட்டிய புகழுடையவனா
 கிய, ஒரு - ஒப்பற்ற, வள்ளி பங்கள் - வள்ளியம்மையாரைப்
 பக்கத்தில் உடையவனாகிய, திருக்கை வேலாயுதனை
 அழகியகையின் கண் வேற்படையுடைய முருகக் கடவுளை,
 நெஞ்சேசெப்பாய் - மனமே புகழ்வாயாக எ-று. -6

கருதாமற் கருமங்கள் முடிக்க வேண்டாம்
 கணக்கழிவை யொருநாளும் பேசவேண்டாம்
 பொருவார்தம் போர்க்களத்திற் போக வேண்டாம்
 பொதுநிலத்தி லொருநாளும் கிருக்க வேண்டாம்

கிருதார மொருநாளும் தேடவேண்டாம்
எளியாரை எதிரிட்டுக் கொள்ள வேண்டாம்
குருகாரும் புனங்காக்கும் ஏழை பங்கன்
குமரவேள் பாதத்தைக் கூறாய் நெஞ்சே.

ப - ரை : கருமங்கள் கருதாமல் (செய்யத்தக்க) காரியங்கள் (செய்யும் உபாயத்தை) யோசிக்காமல், முடிக்க வேண்டாம் - முடிக்கமுயலாதே; அழிவு கணக்கை ஒருநாளும் - பொய்க் கணக்கை ஒரு பொழுதும், பேச வேண்டாம் - பேசாதே; பொருவார் - போர் செய்வாருடைய, போர்க்களத்தில் - போர் (நடக்கும்) இடத்தின்கண், போகவேண்டாம் - போகாதே; பொதுநிலத்தில் ஒருநாளும் - பொதுவாகிய இடத்தில் ஒரு பொழுதும், இருக்க வேண்டாம் - தேடிக் கொள்ளாதே; எளியவரை - ஏழைகளை, எதிரிட்டுக் கொள்ள வேண்டாம் - பகைத்துக் கொள்ளாதே; குருகு ஆரும் - புறவைகள் நிறைந்த, புனங்காக்கும் திணைப் புனத்தைக் காத்த ஏழை பங்கன் வள்ளி நாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, குமரவேள் பாதத்தை - குமரவேளின் திரு வடியை, நெஞ்சே கூறாய்-மனமே புகழ்வாய். எ-று. 7

சேராத இடந்தனிலே சேர வேண்டாம்
செய்தநன்றி யொருநாளும் மறக்க வேண்டாம்
உரோடும் குண்டுணியாய்த் திரிய வேண்டாம்
உற்றாரை உதாசினங்கள் சொல்ல வேண்டாம்
பேரான காரியத்தைத் தவிர்க்க வேண்டாம்
பிணைபட்டு துணைபோய்த் திரிய வேண்டாம்
வாராருங் குறவருடை வள்ளி பங்கன்
மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

ப - ரை : சேராத இடந்தனிலே - சேரக்கூடாத இடங்களில், சேரவேண்டாம் - போகவேண்டாம்; செய்த நன்றி-ஒருவர் செய்த உதவியை, ஒரு நாளும்-ஒரு பொழுதும், மறக்கவேண்டாம் - மறக்காதே; ஊரோடும் கண்டுணியாய் - ஊர்முழுவதும்கோள் சொல்பவனாக, திரிய வேண்டாம் அலையாதே; உற்றாரை - உறவினரை, உதாசினங்கள் சொல்லவேண்டாம் - இகழ்ச்சியாகக்கூற வேண்டாம் பேர் ஆன - புகழ் அடைதற்குக் காரணமாகிய, காரியத்தை - காரியத்தை, தவிர்க்க வேண்டாம் - செய்யாது) விவேண்டாம்; பிணைபட்டுத் துணைபோய் (ஒவனுக்கு) உடன்பட்டுத் துணையாகச் சென்றுதிரிய வேண்டாம் - அவன் செல்லும் கெட்டவழிக்கெல்லாம் போய் அலையாதே; வார்ஆரும் குறவர் உடை-பெருமை நிறைந்த குறவருடைய (மகளாகிய, வள்ளிபங்கன் - வள்ளி நாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில் ஏறும் பெருமானை மயிலின் மீது ஏறி நடத்தும் முருகக் கடவுளை, நெஞ்சே வாழ்த்தாய் - மனமே வாழ்த்து வாயாக என்று.

8

மண்ணினின்று மண்ணோரஞ் சொல்ல வேண்டாம்
 மனஞ்சலித்துச் சிலுக்கிட்டுத் திரிய வேண்டாம்
 கண்ணழிவு செய்துதுயர் காட்ட வேண்டாம்
 காணாத வார்த்தையைக்கட் டுரைக்க வேண்டாம்
 புண்படவே வார்த்தைதனைச் சொல்ல வேண்டாம்
 புறஞ்சொல்லதித் திரிவாரோ டிணங்க வேண்டாம்
 மண்ணளந்தான் தங்கையுமை மைந்தன் எங்கோன்
 மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

ப - ரை : மண்ணில் நின்று நித்தில் நின்று, மண்ஓரம் - மண்ணைப்பற்றி ஒரு தலைச் சார்பாக, சொல்ல

வேண்டாம் - பேசாதே; மனம் சலித்து உள்ளச் சலிப்
பினால், சிலுக்கிட்டு - (யார்மாட்டும்) சண்டையிட்டு, திரிய
வேண்டாம் - அலையாதே; கண் அழிவு செய்து -
அருளை அழித்து, துயர்காட்டவேண்டாம் - (பிறையிர்களுக்
குத்) துன்பஞ் செய்யாதே; காணாதா கட்டு வார்த்தையை
- காணாதவற்றைப் பற்றிய கட்டுவார்த்தைகளை
உரைக்க வேண்டாம் - சொல்லாதே; புண்பட வார்த்தை
தனை (கேட்போர் மனம்) புண்படுமாறு சொற்களை,
சொல்ல வேண்டாம் - சொல்லாதே; புறம்சொல்லித்
திரிவாரோடு - புறங்கூறி அலைபவருடன், இணங்க
வேண்டாம்-சேராதே; மண் அளந்தான் - நிலத்தை (மூவடி
யால்) அளந்த திருமாலுக்கு தங்கை உமை - தங்கை
யாகிய உமாதேவிக்கு, மைந்தன் எம்கோன் - மகனும்
எமக்குத் தலைவனும் ஆகிய, மயிலேறும் பெருமானை
- மயிலின் மீது எறி நடத்தும் முருகக் கடவுளை, நெஞ்சே
வாழ்த்தாய் - மனமே வாழ்த்துவாயாக. எ - று

மறம்பேசித் திரிவாரோ டிணங்க வேண்டாம்

வாதாடி வழக்கழிவு சொல்ல வேண்டாம்

திறம்பேசிக் கலகமிட்டுத் திரிய வேண்டாம்

தெய்வத்தை யொருநாளும் மறக்க வேண்டாம்

கிறந்தாலும் பொய்தன்னைச் சொல்ல வேண்டாம்

ஏசலிட்ட உற்றாரை நத்த வேண்டாம்

குறம்பேசி வாழ்கின்ற வள்ளி பங்கன்

குமரவேள் நாமத்தைக் கூறாய் நெஞ்சே.

ப - ரை : மறம்பேசித்திரிவாரோடு - வீரமொழி
கூறி போருக்கு) அனைவருடன், இணங்க வேண்டாம் -
சேராதே. வாதாடி அழிவு வழக்கு வாது கூறிக் கெடுவழக்கு,
சொல்ல வேண்டாம் - கூறாதே திறம்பேசிக் கலகம் இட்டு

- வலிமை கூறிக் கலகம் செய்து, திரியவேண்டாம் - அலையாதே; தெய்வத்தை ஒரு நாளும் - இறைவனை ஒருபொழுதும், மறக்க வேண்டாம் - மறக்காதே; இறந்தாலும் பொய்தனை (கூறாதிருப்பின்) இறக்க நேரிட்டாலும் பொய்யை, சொல்ல வேண்டாம் - சொல்லாதே; ஏசல் இட்ட உற்றாரை - இகழ்ச்சி செய்த உறவினரை நத்த வேண்டாம் - விரும்பாதே; குறம், பேசி வாழ்கின்ற - குறிசொல்லி வாழும் (குடியிற் பிறந்த), வள்ளி பங்கன் - வள்ளி நாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, குமரவேள்நாமத்தை - முருகவேளின் பெயர்களை, நெஞ்சே கூறாய் - மனமே சொல்லித் துதிப்பாயாக. எ-று. 10

அஞ்சுபேர் கூலியைக்கைக் கொள்ள வேண்டாம்

அதுவேதிங் கென்னின்நீ சொல்லக் கேளாய்
தஞ்சமுடன் வண்ணான்நா விதன்றன் கூலி

சகலகலை ஓதுவித்த வாத்தியார் கூலி
வஞ்சமங் நஞ்சறுத்த மருத்துவிச்சி கூலி

மகானோவு தனைதீர்த்த மருத்துவன்றன் கூலி
கின்சொல்லுடன் இவர்கூலி கொடாத பேரை

ஏதேது செய்வானோ எமன்றானே.

ப - ரை : அஞ்சுபேர் கூலியை - ஐவருடைய கூலியை, கைக்கெள்ள வேண்டாம் - கைப்பற்ற வேண்டாம் (கொடுத்துவிட வேண்டும்) அது ஏது என்னின் - அக்கூலியாது என்று கேட்பின், சொல்ல நீகேளாய் - நான் சொல்கிறேன் நீ கேட்பாயாக; வண்ணான் கூலி - வண்ணானுடைய கூலியும், நாவிதன் கூலி - அம்பட்டன் கூலியும், சகல கலை ஓதுவித - பல கலைகளையும் படிப்பித்த, வாத்தியார் கூலி - ஆசிரியர் கூலியும், வஞ்சம் அற நஞ்சு

அறுத்த - வஞ்ச மனப்பான்மை சிறிதும் இல்லையாக
 நச்சுக் கொடி அறுத்த, மருத்துவிச்சி கூலி - மருத்துவிச்சி
 யின் கூலியும், மகாநோவைத் தீர்த்த (நீக்குதற்கு அரிய)
 கொடியநோயினை நீக்கிய, மருத்துவன் கூலி - வைத்தி
 யன் கூலியுமாகிய, இவர்கூலி - இவர்களுக்குக் கொடுக்க
 வேண்டிய கூலியை, தஞ்சமுடன் இன்சொல்லுடன் -
 அன்புடனும் இன்சொல்லோடும், கொடாதபேரை - கொடுக்
 காதவர்களை, எமன் - இயமன், ஏது ஏது - என்ன
 என்ன துன்பம், செய்வானோ - செய்வானோ, (நான்
 அறியேன்). எ - று.

11

கூற்றாக்கி யொருகுடியைக் கெடுக்க வேண்டாம்
 கொண்டைமேற் பூத்தேடி முடிக்கவேண்டாம்
 தூறாக்கித் தலையிட்டுத் திரிய வேண்டாம்
 தூர்ச்சனராய்த் திரிவாரோ டிணங்க வேண்டாம்
 வீறான் தெய்வத்தை யிகழவேண்டாம்
 வெற்றியுள்ள பெரியோரை வெறுக்க வேண்டாம்
 மாறான குறவருடை வள்ளி பங்கன்
 மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே

ப-ரை: ஒரு குடியைகூறு ஆக்க - ஒரு குடும்பத்தைப்
 பிரித்து, கெடுக்கவேண்டாம் - கெடுக்காதே; பூ தேடி
 - (கடவுளுக்குரியதான) பூவை (வலிந்து) தேடி,
 கொண்டை மேல் தலைமயிரில், முடிக்க வேண்டாம் -
 முடித்துக் கொள்ளாதே; தூறு ஆக்கித் தலையிட்டு -
 அவதூறு பேசி அதே வேலையாக இருந்து, திரிய
 வேண்டாம் - திரியாதே; தூர்ச்சனராயத் திரிவாரோடு தீயவர்
 களாய் (ஊர் தோறும்) அலைபவருடன், இணங்க
 வேண்டாம் - சேராதே; வீறு ஆன தெய்வத்தை - பெருமை

யுடையனவாகிய தெய்வங்களை இகழ வேண்டாம் - இகழாதே; வெற்றி உள்ள பெரியோரை - மேன்மையுடைய பெரியோர்களை, வெறுக்க வேண்டாம் - வெறுக்காதே; மாறு ஆன குறவர் உடை - போரை விரும்பும் இயல்புடைய குறவர்களுடைய (மகளாகிய, வள்ளி பங்கன் வள்ளிநாயகியாரைப் பக்கத்தில் உடையவனாகிய, மயில் ஏறும்பெருமானை மயிலின்மீது ஏறி நடத்தும் முருகக் கடவுளை, நெஞ்சே வாழ்த்தாய் - மனவே வாழ்த்து வாயாக என்று.

12

ஆதரித்துப் பலவகையாற் பொருளுந் தேடி
 அருந்தமிழால் அறுமுகனைப் பாட வேண்டி
 ஒதுவித்த வாசகத்தால் உலக நாதன்
 உண்மையாய்ப் பாடிவைத்த உலகநீதி
 காதலித்துக் கற்றோருங் கேட்ட பேருங்
 கருத்துடனே நாடோறுங் களிப்பி னோடு
 போதமுற்று மிகவாழ்ந்து புகழுந் தேடிப்
 பூலோக முள்ளவன் வாழ்வார் தாமே.

உரை: உலகநாதன். என்னும் புலவன் பல நல்வழியாற் பொருள் சேர்த்து, பின்பு, தமிழ் மொழியால் முருகக்கடவுளைப் பாடவிரும்பி, அப்பெருமான் உணர்த்திய வாசகங்களாற் பாடிவைத்த ‘உலகநீதி’ என்னும் இந்நூலை விருப்புடன் கற்றவரும் கேட்டவரும் நல் லெண்ணமும், மனமகிழ்ச்சியும் ஞானமும், வாழ்வும், புகழும் உடையவர்களாய் உலகமுள்ளவரையும் வாழ்வார்கள். என்று.

உலகநீதி மூலமும் உரையும்
 முற்றிற்று

ஸ்ரீ கப்பிரமணிய அச்சகம்,
B.A. தம்பி லேன்,
யாழ்ப்பாணம்.